



Islamic Republic of Afghanistan

Revenue Department

ریاست عمومی عواید

ریاست خدمات حقوقی و پالیسی عواید

امریت اشخاص حقیقی و حکمی ۹۳-۵-۲۱

مدیریت اشخاص حکمی

د افغانستان اسلامي جمهوریت

د مالیې وزارت

جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت مالیه

مستشاران

۵۱۸۷۷۶
۹۳-۵-۲۱

شماره:

تاریخ:

ضمایم (۱)

به ریاست محترم عمومی گمرکات!

قبلاً مسوده طرح تعدیل فقره (3) ماده (64) قانون مالیات بر عایدات منتشره جریده رسمی (976) مورخ 1394/12/28 و مسوده طرح تعدیل فقره

(1) ماده (66) قانون مالیات بر عایدات منتشره جریده رسمی (1103) مورخ 1392/1/25 را به متن ذیل غرض طی مراحل قانونی به وزارت محترم

عدلیه ارسال نموده بودیم:

متن پیشنهادی	متن قبلی
ماده (64) (3) اشخاصیکه به توريد اموال ميپردازيد ، تابع چهار فيصد ماليه معاملات انتفاعي قيمت تمام شد اموال وارده بشمول محصول گمرکي بوده و منحيث پيش پرداخت ماليه انتفاعي وي پنداشته ميشود.	ماده (64) (3) اشخاصیکه به توريد اموال ميپردازيد ، تابع دو فيصد ماليه معاملات انتفاعي قيمت تمام شد اموال وارده بشمول محصول گمرکي بوده و منحيث پيش پرداخت ماليه انتفاعي وي پنداشته ميشود.
ماده (66): (1) چهار فيصد عوايد حاصله (قبل اروضه کسرات) از هر نوع فعاليت هاي انتفاعي اشخاص مندرج فقره هاي (1 و 2) ماده شصت چهارم اين قانون با استثنای اشخاص مندرج فقره هاي (2، 3، 4 و 5 و 6) اين ماده	ماده (66): (1) دو فيصد عوايد حاصله (قبل اروضه کسرات) از هر نوع فعاليت هاي انتفاعي اشخاص مندرج فقره هاي (1 و 2) ماده شصت چهارم اين قانون با استثنای اشخاص مندرج فقره هاي (2، 3، 4 و 5 و 6) اين ماده

اکنون فرمان تقنینی شماره (58) مورخ 1394/5/26 مقام عالی ریاست ج.ا.ا. در رابطه به توشیح تعدیل پیشنهادی ذیلا اصدار گردیده است.

(ماده اول):

به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، تعدیل برخی از مواد قانون مالیات بر عایدات که طی مصوبه شماره (15) مورخ 1394/5/3

کابینه ج.ا.ا. تصویب گردیده توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلمانی موظف اند، این فرمان را در خلال (30) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی به آن شورا تقدیم

نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همرا با مصوبه و تعدیل درجریده رسمی نشر گردد.

مراتب واصله غرض مسبوقیت و آگاهی شما اطلاع شد: تعدیل فوق الذکر پیشنهادی ریاست عمومی عواید از تاریخ توشیح فرمان تقنینی یعنی

1394/5/26 نافذ و مرعی الاجرا بوده ادوات مالیاتی و ریاست عمومی گمرکات مکلف به تطبیق آن میباشد.

با احترام

گل مقصود (نائب)

معین عواید و گمرکات

کاپی ها: به ریاست های محترم مالیه دهنده گان بزرگ، عواید زون مرکز، مالیه دهنده گان متوسط، تمامی مستوفیت ها، ارتباط ولایت، عواید

غیر مالیاتی، خدمات و سیستم عواید، پلان عواید، رسیده گي به شکایت و اعتراضات و وزیران محترم کلانراه